

ຄໍາແນະນໍາ

ໃນການປະກອບເອກະສານຕໍ່ໜັງສືຜ່ານແດນ ແລະ ອອກບັດກົງສຸນ(ບັດຂຶ້ນທະບຽນກັບສະຖານທູດ)

1. ໃບຄໍາຮ້ອງ 1 ຊຸດ
2. ໜັງສືຜ່ານແດນຂອງຕົນເອງ
3. ໜັງສືຜ່ານແດນ (ສະບັບ Copy) ຂອງຕົນເອງ 1 ຊຸດ ລາຍລະອຽດຄື: 1./ ໜ້າປົກປ້ຳໜັງສືຜ່ານແດນ; 2./ ໜ້າທີ່ມີຮູບຂອງທ່ານຢູ່ໃນໜັງສືຜ່ານແດນ;
4. ຮູບຂະໜາດ 2 x 2 In. ຈໍານວນ 3 ໃບ(ຮູບຖ່າຍບໍ່ໃຫ້ກາຍ 6 ເດືອນ ແລະ ນຸ່ງເຄື່ອງສຸພາບ, ພື້ນຜ້າສາກເປັນສີຂາວ, ບໍ່ເອົາຮູບ Scan ຫຼື Copy);
5. Copy ບັດກົງສຸນ (ບັດຂຶ້ນທະບຽນກັບສະຖານທູດ) ຖ້າມີ;
6. ຄ່າທໍານຽມ 45 \$ (ຕ້ອງຈ່າຍເປັນ **money order or certified check** ເທົ່ານັ້ນ) ຖ້າວ່າໜັງສືຜ່ານແດນຂອງທ່ານໝົດກໍານົດການນໍາໃຊ້ (Expired) ຈະຖືກປັບໄໝ 10 \$ ຕໍ່ປີ(ຈໍານວນປີ ທີ່ຖືກປັບໄໝນັ້ນ ແມ່ນໃຫ້ທ່ານນັບແຕ່ປີໝົດກໍານົດການນໍາໃຊ້ຈົນຮອດປະຈຸບັນ).
7. ຊອງສິ່ງກັບຕ້ອງຕິດສະແຕັມ ແລະ ລົງທະບຽນ, ພ້ອມຂຽນທີ່ຢູ່ຂອງທ່ານລະອຽດຄັດຕິດມາພ້ອມ, ເພື່ອສິ່ງໜັງສືຜ່ານແດນກັບຄືນໃຫ້ທ່ານ. (ຖ້າທ່ານ ຫາກນໍາໃຊ້ຊ່ອງທີ່ບໍ່ລົງທະບຽນ ແລະ ຕິດສະແຕັມບໍ່ເຕັມລາຄາຕາມລະບຽບຂອງໄປສະນີ, ທາງສະຖານທູດຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບໃນການເສຍຫາຍໜັງສືຜ່ານແດນຂອງທ່ານ).

ຜູ້ຮ້ອງຂໍ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານໃຫ້ຖືກຕ້ອງຄົບຖ້ວນ ຂຽນໃຫ້ລະອຽດຈະແຈ້ງ ຕາມຄໍາແນະນໍາຂ້າງເທິງນີ້, ຖ້າທ່ານປະກອບເອກະສານບໍ່ຄົບຖ້ວນ ທາງສະຖານທູດຈະບໍ່ພິຈາລະນາແກ້ໄຂ.

ທີ່ຢູ່ສະຖານທູດລາວ: Embassy of the Lao P.D.R
2222 S Street, N.W
Washington, DC 20008.

Tel: (202) 332-6416, (202) 328-9148, (202) 667-0076 Ext: 205 or 203
ແຕ່ 9:00 ໂມງ ຫາ 12:00 ໂມງ ວັນຈັນ-ວັນສຸກ ຕອນແລງຈະບໍ່ຮັບໂທລະສັບ.

(ເວລາຢູ່ນະຄອນຫຼວງວໍຊິງຕັນ, ດີ.ຊີ. ສະຫະລັດອາເມລິກາ)

Fax: (202) 332-4923



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

=====000=====

ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ
ສປປ ລາວ - ວໍຊິງຕັນ ດີຊີ

2222 S Street, NW. Washington, DC
Tel: 202-332-6416, Fax: 202-332-4923

ໃບຄໍາຮ້ອງຂໍຕໍ່ໜັງສືຜ່ານແດນ

ຮູບຂະໜາດ
2 x 2 In.

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ (ພາສາລາວ):
(ພາສາອັງກິດ):

ວັນ, ເດືອນ, ປີເກີດ: / / ບ້ານເກີດ:

ເມືອງ: ແຂວງ:

ເຊື້ອຊາດ: ສັນຊາດ: ອາຊີບ:

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນພໍ່: ເຊື້ອຊາດ: ສັນຊາດ:

ອາຊີບ: ບ່ອນເຮັດການ:

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນແມ່: ເຊື້ອຊາດ: ສັນຊາດ:

ອາຊີບ: ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນພໍ່ແມ່:

..... ຕົນເອງຖືໜັງສືຜ່ານແດນເລກທີ:

ລົງວັນທີ: / / ໃຊ້ໄດ້ເຖິງ: / /

ຕົນເອງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ວັນທີ: / /, ມາເຖິງປະເທດ: ວັນທີ: / /

ຈຸດປະສົງຂອງການເດີນທາງມາ: ຮຽນໜັງສື (), ຢ້ຽມຢາມ (), ແຕ່ງດອງ () ແລະ ອື່ນໆ.....

ຖ້າມາຢ້ຽມຢາມ/ແຕ່ງດອງ: ແມ່ນກັບໃຜ ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ເຊື້ອຊາດ:

ສັນຊາດ: ອາຊີບ: ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນຂອງຜົວ, ເມຍ ແລະ ພີ່ນ້ອງ.....

..... ໂທລະສັບ: ().....

ຖ້າມາຮຽນ ໃຫ້ບອກຊື່ຂະແໜງການຮຽນ:

ປີໃດຈົບ: ໄດ້ຮັບທຶນການສຶກສາຈາກອົງການໃດ:

ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ໂຮງຮຽນ:

ໂທລະສັບ: ().....

ຖ້າວ່າມາເຮັດວຽກ ໃຫ້ບອກຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ບ່ອນເຮັດການ:

ໂທລະສັບ: ().....

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນຕົນເອງ:

.....ໂທລະສັບ: ().....

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ ທຸກຂໍ້ຄວາມ ທີ່ຂຽນລົງໄປນີ້ ແມ່ນເປັນຄວາມຈິງທຸກປະການ. ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ລົງລາຍເຊັນ
ໄວ້ ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ.

ທີ່: ວັນທີ: / /

ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງຄໍາຮ້ອງ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

=====000=====

ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ
ສປປ ລາວ - ວໍຊິງຕັນ ດີຊີ

2222 S Street, NW. Washington, DC
Tel: 202-332-6416, Fax: 202-332-4923

ໃບຄໍາຮ້ອງຂໍ ຖືບັດກົງສຸນ

ຮູບຂະໜາດ
2 x 2 in

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ (ພາສາລາວ):
(ພາສາອັງກິດ):
ວັນ, ເດືອນ, ປີເກີດ: / / ບ້ານເກີດ:
ເມືອງ: ແຂວງ:
ເຊື້ອຊາດ: ສັນຊາດ: ອາຊີບ:

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນພໍ່: ເຊື້ອຊາດ: ສັນຊາດ:
ອາຊີບ:

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນແມ່: ເຊື້ອຊາດ: ສັນຊາດ:
ອາຊີບ: ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນພໍ່ແມ່ບ້ານ: ເມືອງ:

ແຂວງ: ຕົນເອງຖືໜັງສືຜ່ານແດນເລກທີ:
ອອກໃຫ້ໂດຍ: ລົງວັນທີ: / / ໃຊ້ໄດ້ເຖິງ: / /

ຕົນເອງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ວັນທີ: / /, ມາເຖິງປະເທດ: ວັນທີ: / /

ຈຸດປະສົງມາປະເທດນີ້ເພື່ອ: ຮຽນໜັງສື (), ຢ້ຽມຢາມ (), ແຕ່ງດອງ () ແລະ ອື່ນໆ.....
ຖ້າມາຢ້ຽມຢາມ/ແຕ່ງດອງ: ແມ່ນກັບໃຜ ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ເຊື້ອຊາດ:

ສັນຊາດ: ອາຊີບ: ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນຂອງຜົວ / ເມຍ / ພີ່ນ້ອງ.....
..... ໂທລະສັບ: ().....

ຖ້າມາຮຽນ ໃຫ້ບອກຊື່ຂະແໜງການຮຽນ:
ປີໃດຈົບ: ໄດ້ຮັບທຶນການສຶກສາຈາກອົງການໃດ:

ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ໂຮງຮຽນ:
ໂທລະສັບ: ().....

ຖ້າວ່າມາເຮັດວຽກ ໃຫ້ບອກຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ບ່ອນເຮັດການ:
ໂທລະສັບ: ().....

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນຕົນເອງ:
.....ໂທລະສັບ: ().....

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ ທຸກຂໍ້ຄວາມທີ່ຂຽນລົງໄປນີ້ແມ່ນເປັນຄວາມຈິງທຸກປະການ ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ລົງລາຍເຊັນໄວ້
ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ.

ທີ່: ວັນທີ: / /

ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງຄຳຮ້ອງ